

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

TN/TE/INF/4/Rev.11

29 mars 2007

(07-1302)

Comité du commerce et de l'environnement
Session extraordinaire

SESSION EXTRAORDINAIRE DU COMITÉ DU COMMERCE ET DE L'ENVIRONNEMENT (CCE)

LISTE DES DOCUMENTS

Note du Secrétariat¹

Révision

La présente liste contient tous les documents qui ont été distribués à la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement jusqu'au 27 mars 2007.

| | | |
|-------------|---|-----------|
| I. | RAPPORTS DE LA PRÉSIDENTE/DU PRÉSIDENT (TN/TE/-) | 2 |
| II. | RAPPORTS RÉSUMÉS SUR LES RÉUNIONS (TN/TE/R/-) | 3 |
| III. | NOTES DU SECRÉTARIAT (TN/TE/S/- ET TN/TE/W/-) | 5 |
| A. | PARAGRAPHE 31 I) | 5 |
| B. | PARAGRAPHE 31 II) | 6 |
| C. | PARAGRAPHE 31 III) | 6 |
| IV. | COMMUNICATIONS DES PARTICIPANTS (TN/TE/W/-) | 6 |
| A. | PARAGRAPHE 31 (GÉNÉRALITÉS) | 6 |
| B. | PARAGRAPHE 31 I) | 7 |
| C. | PARAGRAPHE 31 II) | 10 |
| D. | PARAGRAPHE 31 III) | 10 |
| V. | DOCUMENTS D'INFORMATION GÉNÉRALE (TN/TE/INF/-) | 13 |
| VI. | DOCUMENTS DE LA SÉRIE JOB/- | 15 |
| VII. | ORDRES DU JOUR ANNOTÉS | 17 |

¹ Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

I. RAPPORTS DE LA PRÉSIDENTE/DU PRÉSIDENT (TN/TE/-)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-----------------|-----------------|--|
| TN/TE/1 | 12 avril 2002 | Déclaration de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales, 22 mars 2002 |
| TN/TE/2 | 4 juillet 2002 | Déclaration de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales (réunion des 11 et 12 juin 2002) |
| TN/TE/3 | 2 décembre 2002 | Rapport de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales (réunion des 10 et 11 octobre 2002) |
| TN/TE/4 | 2 décembre 2002 | Rapport de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales (réunion du 12 novembre 2002) |
| TN/TE/4/Corr.1 | 13 janvier 2003 | Rapport de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales – Corrigendum |
| TN/TE/5 | 28 février 2003 | Rapport de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales (réunion des 12 et 13 février 2003) |
| TN/TE/6 | 6 juin 2003 | Rapport de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales (réunion des 1 ^{er} et 2 mai 2003) |
| TN/TE/7 | 10 juillet 2003 | Rapport de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales – État d'avancement des négociations sur le commerce et l'environnement |
| TN/TE/7/Suppl.1 | 15 juillet 2003 | Rapport de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales – État d'avancement des négociations sur le commerce et l'environnement – Supplément |
| TN/TE/8 | 20 avril 2004 | Rapport de la Présidente de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------|------------------|---|
| TN/TE/9 | 28 juin 2004 | Rapport du Président de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales – État d'avancement des négociations sur le commerce et l'environnement |
| TN/TE/10 | 6 décembre 2004 | Rapport du Président de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales |
| TN/TE/11 | 14 mars 2005 | Rapport du Président de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales |
| TN/TE/12 | 20 juillet 2005 | Rapport du Président de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales |
| TN/TE/13 | 12 octobre 2005 | Rapport du Président de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales |
| TN/TE/14 | 28 novembre 2005 | Rapport du Président de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales |
| TN/TE/15 | 27 avril 2006 | Rapport du Président de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales |
| TN/TE/16 | 26 juillet 2006 | Rapport du Président de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement au Comité des négociations commerciales |

II. RAPPORTS RÉSUMÉS SUR LES RÉUNIONS (TN/TE/R/-)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------|-----------------|--|
| TN/TE/R/1 | 19 avril 2002 | Rapport résumé sur la première réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 22 mars 2002 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/2 | 25 juillet 2002 | Rapport résumé sur la deuxième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 11 et 12 juin 2002 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/3 | 31 octobre 2002 | Rapport résumé sur la troisième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 10 et 11 octobre 2002 – Note du Secrétariat |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|------------------|---------------------------|--|
| TN/TE/R/4 | 21 janvier 2003 | Rapport résumé sur la séance d'information sur les AEM consacrée au paragraphe 31 ii) de la Déclaration de Doha – 12 novembre 2002 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/5 | 14 avril 2003 | Rapport résumé sur la cinquième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 12 et 13 février 2003 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/5/Corr.1 | 14 mai 2003 | Rapport résumé sur la cinquième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 12 et 13 février 2003 – Note du Secrétariat – Corrigendum |
| TN/TE/R/6 | 12 juin 2003 | Rapport résumé sur la sixième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 1 ^{er} et 2 mai 2003 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/7 | 1 ^{er} août 2003 | Rapport résumé sur la septième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 8 juillet 2003 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/7/Corr.1 | 6 août 2003 | Rapport résumé sur la septième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 8 juillet 2003 – Note du Secrétariat – Corrigendum |
| TN/TE/R/8 | 13 mai 2004 | Rapport résumé sur la huitième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 19 avril 2004 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/8/Corr.1 | 25 juin 2004 | Rapport résumé sur la huitième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 19 avril 2004 – Note du Secrétariat – Corrigendum |
| TN/TE/R/9 | 16 juillet 2004 | Rapport résumé sur la neuvième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 22 juin 2004 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/9/Corr.1 | 3 décembre 2004 | Rapport résumé sur la neuvième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 22 juin 2004 – Note du Secrétariat – Corrigendum |
| TN/TE/R/10 | 3 décembre 2004 | Rapport résumé sur la dixième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 12 et 13 octobre 2004 – Note du Secrétariat |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------------|-------------------|--|
| TN/TE/R/11 | 30 mai 2005 | Rapport résumé sur la onzième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 24 et 25 février 2005 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/11/Corr.1 | 7 septembre 2005 | Rapport résumé sur la onzième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 24 et 25 février 2005 – Note du Secrétariat – Corrigendum |
| TN/TE/R/12 | 14 septembre 2005 | Rapport résumé sur la douzième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 7-8 juillet 2005 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/13 | 11 octobre 2005 | Rapport résumé sur la treizième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 15-16 septembre 2005 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/14 | 7 février 2006 | Rapport résumé sur la quatorzième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 14 octobre 2005 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/15 | 5 avril 2006 | Rapport résumé sur la quinzième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 21-22 février 2006 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/R/16 | 22 décembre 2006 | Rapport résumé sur la quinzième réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – 6-7 juillet 2006 – Note du Secrétariat |

III. NOTES DU SECRÉTARIAT (TN/TE/S/- ET TN/TE/W/-)

A. PARAGRAPHE 31 I)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-----------------|-----------------|---|
| TN/TE/S/1 | 23 mai 2002 | Accords environnementaux multilatéraux (AEM) et règles de l'OMC: propositions présentées au Comité du commerce et de l'environnement (CCE) entre 1995 et 2002 – Note du Secrétariat |
| TN/TE/S/3 | 31 janvier 2003 | Compilation des communications présentées au titre du paragraphe 31 i) de la Déclaration de Doha – Note du Secrétariat |
| TN/TE/S/3/Rev.1 | 23 avril 2003 | Compilation des communications présentées au titre du paragraphe 31 i) de la Déclaration de Doha – Note du Secrétariat – Révision |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|------------------------------------|-----------------|---|
| TN/TE/S/5-WT/CTE/W/160/Rev.2 | 25 avril 2003 | Matrice des mesures commerciales prises au titre de divers AEM – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/S/5/Rev.1-WT/CTE/W/160/Rev.3 | 16 février 2005 | Matrice des mesures commerciales prises au titre de divers AEM – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/S/5/Rev.2-WT/CTE/W/160/Rev.4 | 14 mars 2007 | Matrice des mesures commerciales prises au titre de divers AEM – Note du Secrétariat – Révision |

B. PARAGRAPHE 31 II)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-----------------|-----------------|--|
| TN/TE/S/2 | 10 juin 2002 | Modes de coopération et d'échange de renseignements existant entre le PNUE/les AEM et l'OMC – Note du Secrétariat |
| TN/TE/S/2/Rev.1 | 17 février 2005 | Modes de coopération et d'échange de renseignements existant entre le PNUE/les AEM et l'OMC – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/S/2/Rev.2 | 16 janvier 2007 | Modes de coopération et d'échange de renseignements existant entre le PNUE/les AEM et l'OMC – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/S/4 | 31 janvier 2003 | Statut d'observateur – Note du Secrétariat |

C. PARAGRAPHE 31 III)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------|------------------|---|
| TN/TE/W/18 | 22 novembre 2002 | Liste des biens environnementaux – Paragraphe 31 iii) – Note du Secrétariat (Groupe de négociation sur l'accès aux marchés) |
| TN/TE/W/63 | 17 novembre 2005 | Synthèse des communications sur des biens environnementaux – Note informelle du Secrétariat |

IV. COMMUNICATIONS DES PARTICIPANTS (TN/TE/W/-)

A. PARAGRAPHE 31 (GÉNÉRALITÉS)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------|--------------|--|
| TN/TE/W/39 | 24 mars 2004 | La relation entre les règles de l'OMC et les AEM dans le cadre d'un système de gouvernance à l'échelle mondiale – Communication des Communautés européennes – Paragraphe 31 |

B. PARAGRAPHE 31 I)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|--------------------------------------|-------------------|---|
| TN/TE/W/1 | 21 mars 2002 | Accords environnementaux multilatéraux (AEM): mise en œuvre du programme de Doha pour le développement – Communication des Communautés européennes |
| TN/TE/W/2 | 23 mai 2002 | Mandat énoncé au paragraphe 31 i) de la Déclaration de Doha concernant le commerce et l'environnement – Communication de l' Argentine |
| TN/TE/W/3-WT/COMTD/W/99-WT/CTE/W/208 | 3 juin 2002 | Évaluation de l'impact sur la durabilité – Communication des Communautés européennes |
| TN/TE/W/4 | 6 juin 2002 | Accords environnementaux multilatéraux (AEM): mise en œuvre du programme de Doha pour le développement – Communication de la Suisse |
| TN/TE/W/7 | 7 juin 2002 | Procédure suggérée pour les négociations au titre du paragraphe 31 i) de la Déclaration de Doha – Communication de l' Australie |
| TN/TE/W/9-WT/CTE/W/215 | 17 septembre 2002 | La taxation de l'énergie et les subventions et incitations en sa faveur dans les pays de l'OCDE et leurs incidences économiques et commerciales sur les pays en développement, en particulier les pays en développement producteurs et exportateurs de pétrole – Communication de l' Arabie saoudite |
| TN/TE/W/10 | 2 octobre 2002 | La relation entre les règles de l'OMC existantes et les obligations commerciales spécifiques énoncées dans les accords environnementaux multilatéraux (AEM) – Communication du Japon |
| TN/TE/W/11 | 2 octobre 2002 | Contribution concernant le paragraphe 31 i) de la Déclaration ministérielle de Doha – Communication du Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu |
| TN/TE/W/12 | 3 octobre 2002 | Négociations au titre du paragraphe 31 i) de la Déclaration ministérielle de Doha – Communication de la Nouvelle-Zélande |
| TN/TE/W/13 | 8 octobre 2002 | Obligations commerciales spécifiques (OCS) – Communication de la République de Corée |
| TN/TE/W/16 | 5 novembre 2002 | Intervention de la Suisse lors de la réunion du CCE en Session extraordinaire du 10 octobre 2002 |
| TN/TE/W/20 | 10 février 2003 | Paragraphe 31 i) de la Déclaration de Doha – Communication des États-Unis |
| TN/TE/W/21 | 10 février 2003 | Réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement, 12-13 février 2003 – Communication de la Suisse |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------------|-----------------|--|
| TN/TE/W/22 | 10 février 2003 | Document de travail sur le concept d'obligation commerciale spécifique – Communication du Canada |
| TN/TE/W/23 | 20 février 2003 | Relation entre les obligations commerciales spécifiques énoncées dans les AEM et les règles de l'OMC – Communication de l' Inde |
| TN/TE/W/24 | 20 février 2003 | Déclaration de Hong Kong, Chine à la réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement tenue les 12 et 13 février 2003 |
| TN/TE/W/25 | 20 février 2003 | Contribution de la Norvège fondée sur son intervention à la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement tenue les 12 et 13 février 2003 |
| TN/TE/W/26 | 25 avril 2003 | Relation entre les règles de l'OMC et les obligations commerciales spécifiques énoncées dans les AEM – Communication du Japon |
| TN/TE/W/26/Corr.1 | 5 juin 2005 | Relation entre les règles de l'OMC et les obligations commerciales spécifiques énoncées dans les AEM – Communication du Japon – Corrigendum |
| TN/TE/W/28 | 30 avril 2003 | Paragraphe 31 i) de la Déclaration de Doha – Obligations commerciales spécifiques énoncées dans les accords environnementaux multilatéraux – Mise en œuvre de la CITES à Hong Kong, Chine – Communication de Hong Kong, Chine |
| TN/TE/W/29 | 30 avril 2003 | Paragraphe 31 i) de la Déclaration ministérielle de Doha – Communication de la Malaisie |
| TN/TE/W/31 | 14 mai 2003 | Relation entre les AEM et les Accords de l'OMC: l'expression "énoncées dans les AEM" – Communication des Communautés européennes |
| TN/TE/W/32 | 13 mai 2003 | Déclaration de la Suisse à la réunion des 1 ^{er} et 2 mai 2003 de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement |
| TN/TE/W/35 | 27 juin 2003 | Identification des accords environnementaux multilatéraux (AEM) et des obligations commerciales spécifiques (OCS) – Communication de la Chine |
| TN/TE/W/35/Rev.1 | 3 juillet 2003 | Identification des accords environnementaux multilatéraux (AEM) et des obligations commerciales spécifiques (OCS) – Communication de la Chine – Révision |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|------------|-----------------|--|
| TN/TE/W/36 | 3 juillet 2003 | Relation entre les règles de l'OMC et les "obligations commerciales spécifiques énoncées dans les AEM" – Communication du Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu |
| TN/TE/W/37 | 7 juillet 2003 | Atelier de l'APEC sur le commerce et l'environnement – 19 et 20 mai 2003, Bangkok – Communication de l' Australie |
| TN/TE/W/40 | 21 juin 2004 | Paragraphe 31 i) de la Déclaration de Doha – Communication des États-Unis |
| TN/TE/W/41 | 18 juin 2004 | Observations sur " <i>La relation entre les règles de l'OMC et les AEM dans le cadre d'un système de gouvernance à l'échelle mondiale</i> " (TN/TE/W/39) – Communication du Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu |
| TN/TE/W/43 | 25 août 2004 | Relation entre les règles de l'OMC existantes et les obligations commerciales spécifiques (OCS) énoncées dans les AEM – Intervention faite par la Colombie à la réunion du Comité du commerce et de l'environnement en Session extraordinaire le 22 juin 2004 |
| TN/TE/W/45 | 12 octobre 2004 | Paragraphe 31 i) de la Déclaration de Doha – Expérience de l' Australie – Communication de l' Australie |
| TN/TE/W/53 | 4 juillet 2005 | Mise en pratique de la gouvernance en ce qui concerne les AEM et l'OMC: l'expérience des CE en matière de négociation et de mise en œuvre des AEM – Communication des Communautés européennes |
| TN/TE/W/58 | 6 juillet 2005 | La relation entre les règles de l'OMC existantes et les obligations commerciales spécifiques énoncées dans les accords environnementaux multilatéraux (AEM). Point de vue de la Suisse sur les expériences nationales et critères utilisés dans la négociation et la mise en œuvre des AEM – Communication de la Suisse |
| TN/TE/W/61 | 10 octobre 2005 | Corrélation entre les règles de l'OMC et les AEM – Communication de la Suisse |
| TN/TE/W/68 | 30 juin 2006 | Proposition en vue d'une décision de la Conférence ministérielle sur le commerce et l'environnement – Communication des Communautés européennes |

C. PARAGRAPHE 31 II)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------|-----------------|--|
| TN/TE/W/5 | 6 juin 2002 | Contribution des États-Unis au titre du paragraphe 31 ii) de la Déclaration ministérielle de Doha |
| TN/TE/W/15 | 17 octobre 2002 | AEM: échange de renseignements et statut d'observateur – Communication des Communautés européennes |
| TN/TE/W/30 | 30 avril 2003 | Échange de renseignements et statut d'observateur – Communication de la Suisse |
| TN/TE/W/66 | 15 mai 2006 | Poursuite des travaux au titre du paragraphe 31 ii) de la Déclaration de Doha – Communication des Communautés européennes |
| TN/TE/W/70 | 20 février 2007 | Poursuite des travaux au titre du paragraphe 31 ii) de la Déclaration de Doha – Communication des États-Unis |

D. PARAGRAPHE 31 III)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|--|------------------|--|
| TN/TE/W/6 | 6 juin 2002 | Biens environnementaux – Communication de la Nouvelle-Zélande |
| TN/TE/W/8 | 9 juillet 2002 | Négociations sur les biens environnementaux – Communication des États-Unis |
| TN/TE/W/14 | 9 octobre 2002 | Biens environnementaux – Communication de l'État du Qatar |
| TN/TE/W/17 | 20 novembre 2002 | Accès aux marchés pour les produits non agricoles – Communication du Japon |
| TN/TE/W/17/Corr.1 | 25 novembre 2002 | Accès aux marchés pour les produits non agricoles – Communication du Japon |
| TN/TE/W/19 TN/MA/W/24 | 28 janvier 2003 | Négociations sur les biens environnementaux: combustibles et technologies efficaces à faible émission de carbone et de polluants – Communication de l'État du Qatar |
| TN/TE/W/19/Corr.1 TN/MA/W/24/Corr.1 | 21 février 2003 | Négociations sur les biens environnementaux: combustibles et technologies efficaces à faible émission de carbone et de polluants – Communication de l'État du Qatar – Corrigendum |
| TN/TE/W/27 TN/MA/W/33 | 25 avril 2003 | Codes de classification du Système harmonisé (SH) pour les biens liés au gaz – Communication de l'État du Qatar |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|--------------------------------|-----------------|--|
| TN/TE/W/33 WT/CTE/W/228 | 21 mai 2003 | Groupe de travail conjoint sur les échanges et l'environnement de l'OCDE: les biens environnementaux: comparaison des listes de l'APEC et de l'OCDE – Note d'information du Secrétariat de l'OCDE |
| TN/TE/W/34 TN/MA/W/18/Add.4 | 19 juin 2003 | Libéralisation pour les biens environnementaux dans le cadre de l'OMC: approche de la question de la définition – Communication des États-Unis |
| TN/TE/W/38 TN/MA/W/18/Add.5 | 7 juillet 2003 | Contribution des États-Unis concernant les modalités pour les biens environnementaux |
| TN/TE/W/42 | 6 juillet 2004 | Déclaration faite par la Chine au sujet des biens environnementaux à la réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement du 22 juin 2004 |
| TN/TE/W/44 | 7 octobre 2004 | Proposition de liste initiale de biens environnementaux – Communication du Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu |
| TN/TE/W/44/Corr.1 | 3 décembre 2004 | Proposition de liste initiale de biens environnementaux – Communication du Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu – Corrigendum |
| TN/TE/W/46 | 10 février 2005 | Biens environnementaux – Communication de la Nouvelle-Zélande |
| TN/TE/W/47 | 17 février 2005 | Accès aux marchés pour les biens environnementaux – Communication des Communautés européennes |
| TN/TE/W/47/Add.1 | 27 juin 2005 | Accès aux marchés pour les biens environnementaux – Communication des Communautés européennes – Addendum |
| TN/TE/W/48 | 18 février 2005 | Proposition de liste initiale de biens environnementaux – Communication de la République de Corée |
| TN/TE/W/49 | 26 mai 2005 | Biens environnementaux – Communication de la Nouvelle-Zélande |
| TN/TE/W/49/Suppl.1 | 16 juin 2005 | Biens environnementaux – Communication de la Nouvelle-Zélande – Déclaration faite par la Nouvelle-Zélande à la réunion informelle de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement (CCE) tenue le 10 juin 2005 – Supplément |
| TN/TE/W/49/Rev.1 | 12 octobre 2005 | Liste provisoire révisée de biens environnementaux établie par la Nouvelle-Zélande – Communication de la Nouvelle-Zélande – Révision |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|--------------------|------------------------------|--|
| TN/TE/W/49/Rev.2 | 30 juin 2006 | Accès aux marchés pour les biens environnementaux: Liste révisée établie par la Nouvelle-Zélande – Communication de la Nouvelle-Zélande – Révision |
| TN/TE/W/50 | 2 juin 2005 | Liste initiale de biens environnementaux – Communication du Canada |
| TN/TE/W/50/Suppl.1 | 1 ^{er} juillet 2005 | Liste initiale de biens environnementaux – Communication du Canada – Déclaration du Canada à la réunion informelle du CCE siégeant en Session extraordinaire tenue le 10 juin 2005 – Supplément |
| TN/TE/W/50/Rev.1 | 2 juin 2005 | Liste révisée de biens environnementaux – Communication du Canada – Révision |
| TN/TE/W/51 | 3 juin 2005 | Une autre approche des négociations au titre du paragraphe 31 iii) – Communication de l' Inde |
| TN/TE/W/52 | 4 juillet 2005 | Liste initiale de biens environnementaux – Communication des États-Unis |
| TN/TE/W/54 | 4 juillet 2005 | Dimensions structurelles de l'approche fondée sur des projets environnementaux – Communication de l' Inde |
| TN/TE/W/55 | 5 juillet 2005 | Biens environnementaux – Communication de la République de Cuba |
| TN/TE/W/56 | 5 juillet 2005 | Communication des CE sur les biens environnementaux – Communication des Communications européennes |
| TN/TE/W/57 | 6 juillet 2005 | Biens environnementaux – Communication de la Suisse |
| TN/TE/W/57/Corr.1 | 14 septembre 2005 | Biens environnementaux – Communication de la Suisse – Corrigendum |
| TN/TE/W/59 | 8 juillet 2005 | Biens environnementaux pour le développement – Communication du Brésil |
| TN/TE/W/60 | 19 septembre 2005 | Aspects procéduraux et techniques de l'approche fondée sur des projets environnementaux – Communication de l' Inde |
| TN/TE/W/62 | 14 octobre 2005 | Proposition intégratrice concernant les biens environnementaux pour le développement – Communication de l' Argentine |
| TN/TE/W/64 | 20 février 2006 | Poursuite des travaux au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Communication des États-Unis |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|--------------------------|--------------|---|
| TN/TE/W/70 TN/TE/W/65 | 9 mai 2006 | Accès aux marchés pour les biens environnementaux – Communication présentée par le Canada , les Communautés européennes , les États-Unis , la Norvège , la Nouvelle-Zélande , Singapour et la Suisse |
| TN/TE/W/67 | 13 juin 2006 | Approche fondée sur des projets environnementaux: compatibilité et critères – Communication de l' Inde |
| TN/TE/W/69 | 30 juin 2006 | La dimension développement comme partie intégrante des négociations sur les biens environnementaux: le principe du traitement spécial et différencié – Communication de Cuba |

V. DOCUMENTS D'INFORMATION GÉNÉRALE (TN/TE/INF/-)

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------------|------------------|--|
| TN/TE/INF/1 | 13 mars 2002 | Liste des documents de travail sur les accords environnementaux multilatéraux (AEM) distribués au Comité du commerce et de l'environnement (CCE) |
| TN/TE/INF/2 | 19 décembre 2002 | Réunion PNUE/AEM sur l'amélioration de l'échange de renseignements entre les AEM et l'OMC – Palais des Nations, Genève, le 11 novembre 2002 – Communication du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) |
| TN/TE/INF/3 | 23 décembre 2002 | Réunion PNUE/AEM sur l'amélioration de l'échange de renseignements entre les AEM et l'OMC – Palais des Nations, Genève, le 11 novembre 2002 – Résumé du Président – Communication du PNUE |
| TN/TE/INF/4 | 27 juin 2003 | Liste des documents de la Session extraordinaire du CCE – Note du Secrétariat |
| TN/TE/INF/4/Rev.1 | 21 juillet 2003 | Liste des documents de la Session extraordinaire du CCE – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/INF/4/Rev.2 | 6 mai 2004 | Liste des documents de la Session extraordinaire du CCE – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/INF/4/Rev.3 | 19 juillet 2004 | Liste des documents de la Session extraordinaire du CCE – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/INF/4/Rev.4 | 15 décembre 2004 | Liste des documents de la Session extraordinaire du CCE – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/INF/4/Rev.5 | 8 juin 2005 | Liste des documents de la Session extraordinaire du CCE – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/INF/4/Rev.6 | 11 juillet 2005 | Liste des documents de la Session extraordinaire du CCE – Note du Secrétariat – Révision |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|--------------------|------------------|---|
| TN/TE/INF/4/Rev.7 | 4 octobre 2005 | Liste des documents de la Session extraordinaire du CCE – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/INF/4/Rev.8 | 25 novembre 2005 | Liste des documents de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement (CCE) – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/INF/4/Rev.9 | 15 février 2006 | Liste des documents de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement (CCE) – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/INF/4/Rev.10 | 30 juin 2006 | Liste des documents de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement (CCE) – Note du Secrétariat – Révision |
| TN/TE/INF/5 | 6 mai 2004 | Déclaration orale de la CNUCED au titre du paragraphe 31 iii) – Session extraordinaire du CCE, 19 avril 2004 |
| TN/TE/INF/6 | 14 juillet 2004 | Rapport de la réunion d'experts sur la définition des biens et services environnementaux et leur contribution au commerce et au développement, tenue au Palais des Nations à Genève du 9 au 11 juillet 2003 |
| TN/TE/INF/7 | 5 octobre 2004 | Les travaux de la CNUCED sur les biens et services environnementaux: Note d'information – Paragraphe 31 iii) |
| TN/TE/INF/8 | 11 octobre 2004 | Communication du Secrétariat de l'OCDE sur les travaux de l'OCDE relatifs aux biens et services environnementaux à la réunion de la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement des 12 et 13 octobre 2004 – Paragraphe 31 iii) |
| TN/TE/INF/9 | 12 octobre 2004 | Déclaration du Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (CDB) à la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement des 12 et 13 octobre 2004 – Paragraphe 31 i) |
| TN/TE/INF/9/Rev.1 | 13 octobre 2004 | Déclaration du Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (CDB) à la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement des 12 et 13 octobre 2004 – Paragraphe 31 i) – Révision |
| TN/TE/INF/10 | 13 juillet 2006 | Déclaration prononcée par le Représentant du PNUE au nom du Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique devant le Comité du commerce et de l'environnement en Session extraordinaire à sa réunion des 6 et 7 juillet 2006 |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|--------------|--------------|--|
| TN/TE/INF/11 | 20 mars 2007 | Résumé par le Président des discussions tenues par les Ministres et chefs de délégation à la vingt-quatrième Session du Conseil d'administration – Forum ministériel mondial sur l'environnement du Programme des Nations Unies pour l'environnement |

VI. DOCUMENTS DE LA SÉRIE JOB/-

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------------|-----------------|--|
| JOB(03)/116 | 17 juin 2003 | AEM – Statut d'observateur/Échange de renseignements – Communication des Communautés européennes |
| JOB(03)/152 | 22 juillet 2003 | Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement – Notes: Communautés européennes – Réunion du 8 juillet 2003 |
| JOB(03)/159 | 15 août 2003 | Document des Communautés européennes – Décision sur le statut d'observateur des AEM/l'échange de renseignements à la Session extraordinaire du Comité du commerce et de l'environnement |
| JOB(03)/160 | 19 août 2003 | Document des Communautés européennes – Proposition d'amendements aux paragraphes 9 et 20 du Projet de texte ministériel pour Cancún |
| JOB(04)/98 | 16 juillet 2004 | Utilisation de catégories détaillées dans les discussions du Comité du commerce et de l'environnement siégeant en Session extraordinaire sur la libéralisation des biens environnementaux – Intervention du Canada au Comité du commerce et de l'environnement siégeant en Session extraordinaire à la réunion du 22 juin 2004 – Paragraphe 31 iii) |
| JOB(04)/116/Rev.2 | 5 octobre 2004 | Atelier sur les biens environnementaux – Paragraphe 31 iii) du Programme de Doha – 11 octobre 2004 – Programme final |
| JOB(05)/21 | 24 février 2005 | Rapport sur l'Atelier sur les biens environnementaux – 11 octobre 2004 – Note du Secrétariat |
| JOB(05)/57 | 19 avril 2005 | Synthèse des communications sur les biens environnementaux – Note informelle du Secrétariat |
| JOB(05)/57/Rev.1 | 4 juillet 2005 | Synthèse des communications sur les biens environnementaux – Note informelle du Secrétariat – Révision |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|------------------|-------------------|---|
| JOB(05)/57/Rev.2 | 12 septembre 2005 | Synthèse des communications sur les biens environnementaux – Note informelle du Secrétariat – Révision |
| JOB(06)/58 | 21 mars 2006 | Biens environnementaux classés dans les communications des Membres dans la catégorie des énergies renouvelables ou de la lutte contre la pollution atmosphérique – Note informelle du Secrétariat |
| JOB(06)/70 | 30 mars 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Note informelle des Communautés européennes |
| JOB(06)/73 | 3 avril 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Note informelle du Canada |
| JOB(06)/74 | 3 avril 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Liste japonaise de biens environnementaux (lutte contre la pollution atmosphérique/énergies renouvelables) – Révision – Note informelle du Japon |
| JOB(06)/75 | 5 avril 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Note informelle du Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu concernant la lutte contre la pollution atmosphérique |
| JOB(06)/81 | 11 avril 2006 | Biens environnementaux classés dans les communications des Membres dans la catégorie de la gestion des eaux usées ou de la gestion des déchets solides et dangereux – Note informelle du Secrétariat |
| JOB(06)/140 | 8 mai 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Accès aux marchés pour les biens environnementaux: les avantages que présentent pour l'environnement et le développement les produits pour la gestion des eaux usées et la gestion des déchets solides et dangereux – Note informelle présentée par le Canada, les Communautés européennes, les États-Unis, le Japon, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et le Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu |
| JOB(06)/144 | 15 mai 2006 | Négociations sur les biens environnementaux – Proposition de l' Uruguay |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------|-------------|---|
| JOB(06)/149 | 19 mai 2006 | Paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Biens environnementaux – Réunions techniques de discussion sur les catégories prioritaires dans le cadre du Comité du commerce et de l'environnement de l'OMC – Communication de la Colombie |
| JOB(06)/162 | 31 mai 2006 | Biens environnementaux classés dans les communications des Membres dans toutes les catégories restantes – Note informelle du Secrétariat |
| JOB(06)/169 | 6 juin 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Matériel de surveillance et d'évaluation – Note informelle des États-Unis |
| JOB(06)/170 | 7 juin 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Accès aux marchés pour les biens environnementaux: Avantages que présentent pour l'environnement, le commerce et le développement l'assainissement et la dépollution du sol et de l'eau – Note informelle de la Nouvelle-Zélande |
| JOB(06)/177 | 9 juin 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Produits ayant des performances environnementales élevées ou un faible impact sur l'environnement – Note informelle des Communautés européennes |
| JOB(06)/178 | 9 juin 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Accès aux marchés pour les biens environnementaux: technologies et produits moins polluants (T/PMP) – Note informelle de la Suisse |
| JOB(06)/179 | 9 juin 2006 | Discussions techniques au titre du paragraphe 31 iii) de la Déclaration de Doha – Accès aux marchés pour les biens environnementaux: produits écologiquement préférables (PEP) – Note informelle de la Suisse |

VII. ORDRES DU JOUR ANNOTÉS

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------|----------------|--|
| JOB(02)/54 | 6 juin 2002 | Ordre du jour annoté de la réunion des 11 et 12 juin 2002 – Note du Secrétariat |
| JOB(03)/15 | 3 février 2003 | Ordre du jour annoté de la réunion des 12 et 13 février 2003 – Note du Secrétariat |

| Cote | Date | Sujet/Titre |
|-------------|-------------------|---|
| JOB(03)/78 | 24 avril 2003 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion des 1 ^{er} et 2 mai 2003 – Note du Secrétariat |
| JOB(03)/124 | 26 juin 2003 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion du 8 juillet 2003 – Note du Secrétariat |
| JOB(04)/25 | 5 avril 2004 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion du 19 avril 2004 – Note du Président |
| JOB(04)/79 | 18 juin 2004 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion du 22 juin 2004 – Note du Président |
| JOB(04)/145 | 8 octobre 2004 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion des 12 et 13 octobre 2004 – Note du Président |
| JOB(05)/18 | 18 février 2005 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion des 24 et 25 février 2005 – Note du Président |
| JOB(05)/140 | 5 juillet 2005 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion des 7 et 8 juillet 2005 – Note du Président |
| JOB(05)/177 | 13 septembre 2005 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion des 15 et 16 septembre 2005 – Note du Président |
| JOB(05)/225 | 11 octobre 2005 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion des 12 et 14 octobre 2005 – Note du Président |
| JOB(06)/25 | 15 février 2006 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion des 21 et 22 octobre 2006 – Note du Président |
| JOB(06)/219 | 3 juillet 2006 | Projet d'ordre du jour annoté pour la réunion des 6 et 7 juillet 2006 – Note du Président |
